

**viland**

Au service des professionnels depuis 1825

# Fins de série et Destockage

**viland**  
Au service des professionnels depuis 1825

3 rue de Lionne - 38000 Grenoble - Tel. +33(0)476 421 127 - Fax +33(0)476 428 195 - [client@viland.fr](mailto:client@viland.fr)

# Hospitality

*hôtels, restaurants / Bares, hoteles, restaurantes*



**COATED FABRICS**

*TISSUS ENDUITS  
TAPICERÍA TÉCNICA*

**for the contract market**

*pour collectivités  
para contract*

**Leather look**

*Aspect cuir  
Aspecto cuero*

**BOEING  
FEU**

**COTTING**

# BOEING FEU



-Sport 049 21 017

- **Composition / Composition / Composición : PVC 88,5 % - PES/Cotton 11,5 %**
- **Weight / Poids / Peso : 790 g +/- 50 g/m<sup>2</sup>**
- **Width / Laize / Ancho : 140 / 142 cm**
- **Roll length / Longueur des pièces / Longitud pieza : ≈ 30 ml**
- **Thickness / Épaisseur / Espesor : 1,2 mm +/- 0,1 mm**



#### Fire proof norm

*Classement feu / Ignifugación*

M2 (NFP 92503)

BS 5852 crib 5

B2 (DIN 4102)

EN 1021.1-2

IMO A652

JAR 25 / FAR 25.853

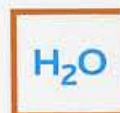
M1 pose collée (NFP 92501)



#### Colour fastness to artificial light

*Tenue à la lumière / Solidez del color a la luz*

≥ 6



#### Solvent free

*Absence de solvants / Ausencia de disolventes*



#### Abrasion resistance

*Abrasion Martindale / Abrasión Martindale*

100 000 cycles



#### Available from stock

*Disponible en stock / Disponible en stock*

- **Technical data sheet is available upon request**

*Fiche technique disponible sur simple demande / Ficha técnica disponible bajo demanda*

- **Necessary to read the cleaning instructions**

*Lire impérativement les conseils d'entretien / Asegúrese de leer las instrucciones de mantenimiento*



-Blé 049 21 030



-Lin 049 21 029



-Melon 049 21 027



-Sport 049 21 017



-Gazelle 049 21 004



-Aubépine 049 21 034



-Rubis 049 21 028



-Figue 049 21 036



-Vulcano 049 21 007



-Verveine 049 21 031



-Pensée 049 21 026



-Lichen 049 21 032



-Eucalyptus 049 21 025



-Bleu 049 21 009



-Sauge 049 21 024



-Noir 049 21 001



Non exhaustive  
Non exhaustif  
No exclusiva

## ► Use: upholstered seats

Utilisation : revêtement de sièges / Utilización : Tapicerías



### Efficacy against bacteria (MRSA).

*Efficacité contre les bactéries (MRSA).*

*Eficacia contra las bacterias (MRSA).*



### BV 0062 Wheel Mark certification for all products used for seats covering in cruise ships and ferries.

*Barre à Roue BV 0062 pour les produits destinés au revêtement de sièges dans les navires de transport de personnes.*

*Rueda de Timón BV 0062 para todos los productos destinados al tapizado de asientos en el sector náutico.*



### Oekotex Standard 100

#### Confidence in textiles. Tested for harmful substances.

*Confiance textile. Contrôle de substances indésirables.*

*Textiles de confiance. Test sustancias nocivas.*



Clean regularly with a pH neutral soap and a soft brush. Always rinse with clear water. Do not use strong detergents, solvent cleaners, polish, wax, patent chemicals or other products not recommended by Cotting. Some stains like ball pen, coffee, wine, eosin and also jeans, should be cleaned immediately to avoid any permanent absorption into the vinyl. Be careful : we cannot be held responsible for transfer problems generated by dyes of poor quality. Cotting waives all responsibility for problems arisen out of ignoring the cleaning instructions.



*Pour un entretien efficace, nettoyer régulièrement avec un savon au pH neutre et une brosse douce. Dans tous les cas rincer à l'eau claire. Tous détergents, solvants, détachants du commerce ne figurant pas dans la NF collectivité ainsi que tous les produits non conseillés par nos soins sont à proscrire. Nettoyer immédiatement les tâches telles que le stylo, café, vin, éosine ou encore jeans afin d'éviter une migration définitive dans la masse du tissu enduit. Attention : Nous ne pouvons être tenus responsables des problèmes de migrations liés à une teinture de mauvaise qualité. Cotting dégage toute responsabilité quant aux problèmes encourus liés au non respect des consignes d'entretien.*

*Para un mantenimiento eficaz, limpiar regularmente con un jabón de pH neutro y un cepillo suave. Enjuagar siempre con agua limpia. Los detergentes, disolventes, quitamanchas no comerciales, todos los productos que no figuran en la NF y todos los productos no recomendados por nosotros, no son deseados. Limpiar manchas tales como las producidas por bolígrafo, café, vino, eosina o por unos jeans, con el fin de evitar la migración permanente al tejido inducido. Atención: No podemos ser responsables de los problemas relacionados con la migración de tintes de mala calidad. Cotting estará exento de cualquier responsabilidad por problemas originados por el incumplimiento de las instrucciones de mantenimiento.*

**GORVI**

Poligono Industrial Landaben - Calle A  
E-31012 Pamplona - España

Tel. : +34 (0)948 286 622 - Fax : +34 (0)948 286 444  
Email : gorvi@gorvi.com - www.gorvi.com



**GRIFFINE**

Route de Paris - BP 90007 Nucourt  
F-95420 Magny-en-Vexin - France

Tel. : +33 (0)1 30 27 28 00 - Fax : +33 (0)1 34 67 49 89  
Email : griffine@griffine.com - www.griffine.com

**MECAPOL**

ul. Gnieźnieńska 74 - PL 62-100 Wagrowiec - Polska  
Tel. : +48 (0)67 268 54 90 - Fax : +48 (0)67 262 55 28  
Email : info@mecapol.com.pl - www.mecapol.com.pl

**plastibert**  
coated textiles

Molenstraat 207 - B-8710 Wielebeke - Belgium  
Tel. : +32 (0)56 66 52 75 - Fax : +32 (0)56 66 41 30  
Email : info@plastibert.be - www.plastibert.be



**COATED FABRICS**  
*TISSUS ENDUITS*  
*TAPICERÍA TÉCNICA*

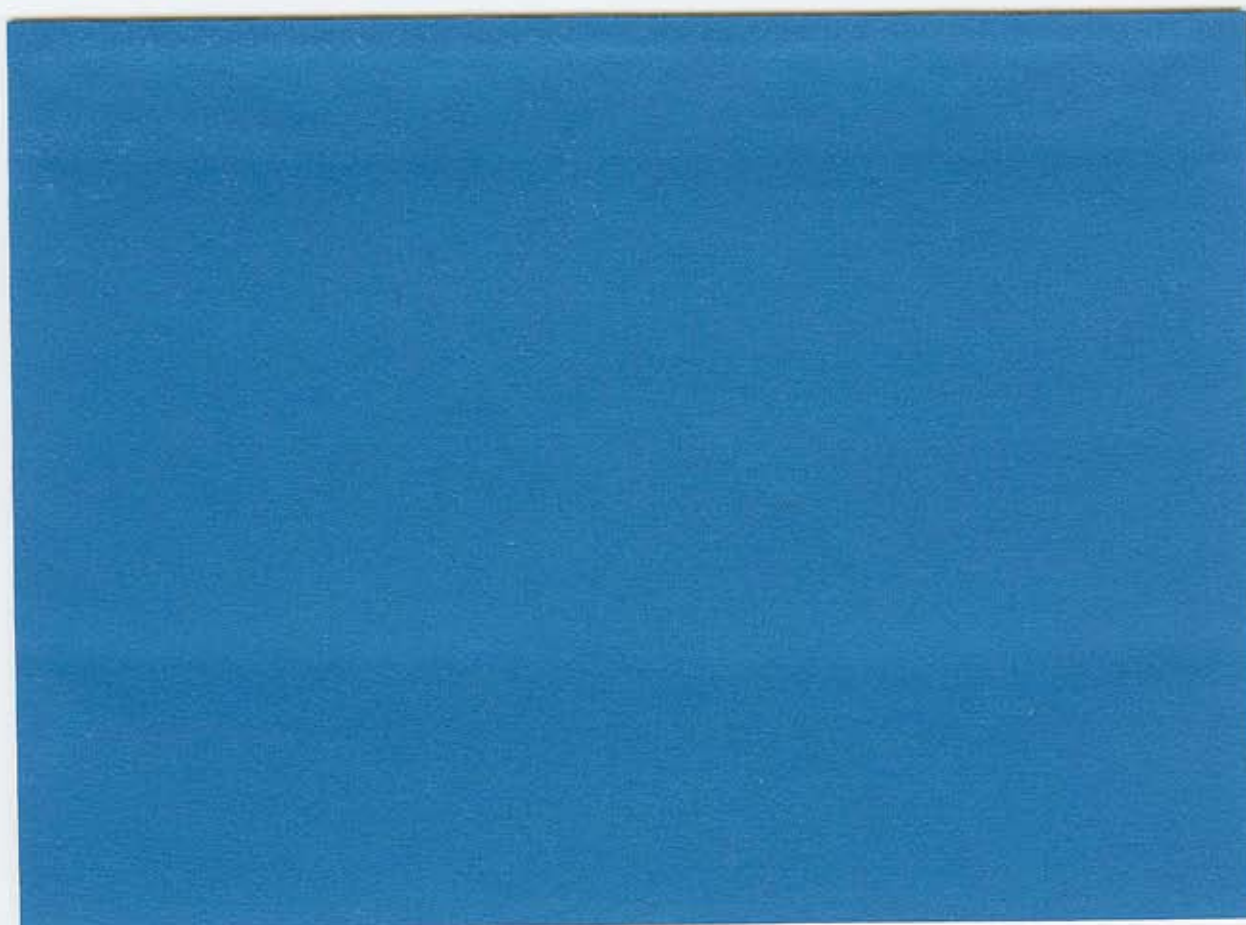
**for the contract market**  
*pour collectivités*  
*para contract*

Design look ◀  
*Aspect déco*  
*Diseño*

**BOREAL**

# BOREAL

**viland**  
Au service des professionnels depuis 1825



-Azurite 31859

- **Composition / Composition / Composición** : PVC 72,5 % - PU 5,5 % - Cotton 22 %
- **Weight / Poids / Peso** : 720 g +/- 50 g/m<sup>2</sup>
- **Width / Laize / Ancho** : 140 / 142 cm
- **Roll length / Longueur des pièces / Longitud pieza** : ≈ 30 ml
- **Thickness / Épaisseur / Espesor** : 1,2 mm +/- 0,05 mm



#### Fire proof norm

*Classement feu / Ignifugación*

M2 (NFP 92503)  
BS 5852 crib 5  
B2 (DIN 4102)  
EN 1021.1-2  
IMO A652



#### Colour fastness to artificial light

*Tenue à la lumière / Solidez del color a la luz*  
≥ 4



#### Abrasion resistance

*Abrasion Martindale / Abrasión Martindale*  
40 000 cycles



#### Available from stock

*Disponible en stock / Disponible en stock*

#### ► Technical data sheet is available upon request

*Fiche technique disponible sur simple demande / Ficha técnica disponible bajo demanda*

#### ► Necessary to read the cleaning instructions

*Lire impérativement les conseils d'entretien / Asegúrese de leer las instrucciones de mantenimiento*



-Oxyde 11105



-Platine 74680



-Laurier 11104

Due to the progressive use of water based varnishes, the touch will be more slippery and certain colours could be modified, particularly "Viole" colour. Therefore we recommend not to mix batches.

*Suite au passage progressif à l'eau de nos vernis, le toucher va être plus glissant et certains coloris vont se trouver modifiés, en particulier le coloris "Viole". Nous recommandons de ne pas mélanger les lots.*

*Tras el paso progresivo a los barnices al agua, el tacto será más resbaladizo y algunos de los colores sufrirán modificaciones, en particular el color "Viole". Recomendamos no mezclar lotes.*



-Azurite 31859



-Marine 31858



# Hospitality

*hôtels, restaurants / Bares, hoteles, restaurantes*



**COATED FABRICS**

*TISSUS ENDUITS  
TAPICERÍA TÉCNICA*

**for the contract market**

*pour collectivités  
para contract*

**Leather look**

*Aspect cuir  
Aspecto cuero*

**SIRIUS**

**COTTING**





-Aubergine 010 77 035



-Gitane 010 77 011



Non exhaustive  
Non exhaustif  
No exclusiva

## ► Use: upholstered seats

Utilisation : revêtement de sièges / Utilización : Tapicerías



### Efficacy against bacteria (MRSA).

Effacité contre les bactéries (MRSA).

Eficacia contra las bacterias (MRSA).



### BV 0062 Wheel Mark certification for all products used for seats covering in cruise ships and ferries.

Barre à Roue BV 0062 pour les produits destinés au revêtement de sièges dans les navires de transport de personnes.

Rueda de Timón BV 0062 para todos los productos destinados al tapizado de asientos en el sector náutico.



### Oekotex Standard 100

#### Confidence in textiles. Tested for harmful substances.

Confiance textile. Contrôle de substances indésirables.

Textiles de confianza. Test sustancias nocivas.



Clean regularly with a pH neutral soap and a soft brush. Always rinse with clear water. Do not use strong detergents, solvent cleaners, polish, wax, patent chemicals or other products not recommended by Cotting. Some stains like ball pen, coffee, wine, eosin and also jeans, should be cleaned immediately to avoid any permanent absorption into the vinyl. Be careful: we cannot be held responsible for transfer problems generated by dyes of poor quality. Cotting waives all responsibility for problems arisen out of ignoring the cleaning instructions.



Pour un entretien efficace, nettoyer régulièrement avec un savon au pH neutre et une brosse douce. Dans tous les cas rincer à l'eau claire. Tous détergents, solvants, détachants du commerce ne figurant pas dans la NF collectivité ainsi que tous les produits non conseillés par nos soins sont à proscrire. Nettoyer immédiatement les tâches telles que le stylo, café, vin, éosine ou encore jeans afin d'éviter une migration définitive dans la masse du tissu enduit. Attention: Nous ne pouvons être tenus responsables des problèmes de migrations liés à une teinture de mauvaise qualité. Cotting dégage toute responsabilité quant aux problèmes encourus liés au non respect des consignes d'entretien.

Para un mantenimiento eficaz, limpiar regularmente con un jabón de pH neutro y un cepillo suave. Enjuagar siempre con agua limpia. Los detergentes, disolventes, quitamanchas no comerciales, todos los productos que no figuran en la NF y todos los productos no recomendados por nosotros, no son deseados. Limpiar manchas tales como las producidas por bolígrafo, café, vino, eosina o por unos jeans, con el fin de evitar la migración permanente al tejido inducido. Atención: No podemos ser responsables de los problemas relacionados con la migración de tintes de mala calidad. Cotting estará exento de cualquier responsabilidad por problemas originados por el incumplimiento de las instrucciones de mantenimiento.

**GORVI**

Poligono Industrial Landaben - Calle A

E-31012 Pamplona - España

Tel.: +34 (0)948 286 622 - Fax: +34 (0)948 286 444

Email: gorvi@gorvi.com - www.gorvi.com



**GRIFFINE**

Route de Paris - BP 90007 Nucourt

F-95420 Magny-en-Vexin - France

Tel.: +33 (0)1 30 27 28 00 - Fax: +33 (0)1 34 67 49 89

Email: griffine@griffine.com - www.griffine.com

**MECAPOL**

ul. Cnieżnieńska 74 - PL 62-100 Wagrowiec - Polska

Tel.: +48 (0)67 268 54 90 - Fax: +48 (0)67 262 55 28

Email: info@mecapol.com.pl - www.mecapol.com.pl

**plastibert**

coated textiles

Molenstraat 207 - B-8710 Wielsbeke - Belgium

Tel.: +32 (0)56 66 52 75 - Fax: +32 (0)56 66 41 30

Email: info@plastibert.be - www.plastibert.be